

PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT 收集個人資料聲明

The personal information (“personal information”) relating to (existing and prospective) Member or Participating Employer as provided to or collected by or disclosed to Standard Chartered Trustee (Hong Kong) Limited, the Trustee or the system operator of an electronic MPF system (“eMPF”), may be used, held, processed and disclosed by the Trustee, its service providers, agents or delegates, and the system operator of an electronic MPF system, for the following purposes: (i) performing the functions conferred or imposed by or under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, (ii) providing Mandatory Provident Fund services to the Member or the Participating Employer including the processing, administering, managing, and analysing of, as the case may be, contributions, accrued benefits and portfolios and communication with the Member / the Participating Employer / the Member’s personal representative(s), (iii) improving the provision of Mandatory Provident Fund services by the Trustee and Sun Hung Kai Properties Limited, i.e. the Principal Employer, (iv) compliance with applicable laws, rules and regulations, any requirement made under a law or an order of a court of competent jurisdiction, including making required disclosures, (v) seeking legal, accounting, tax or other professional advice, (vi) providing necessary information to actual or prospective assignee or transferee of the rights or business of the Trustee or actual or prospective service providers, agents or delegates of the Trustee, for purpose of business due diligence, and (vii) any other purposes for the performance of the above-mentioned functions. Without prejudice to the foregoing, parties (which may be within or outside Hong Kong) to whom the personal information may be disclosed include: (a) the Trustee’s service providers, agents, delegates and advisers, (b) governmental / regulatory bodies, crime prevention organisations, law enforcement agencies, a court of competent jurisdiction, or other competent authorities, and (c) other persons as necessary for the purposes set out above.#

受託人渣打信託（香港）有限公司或電子強積金平台（「積金易」）的系統營運者獲提供、所收集或獲披露的有關（現有及潛在）成員或參與僱主的個人資料（「個人資料」），可由受託人、其服務提供機構、代理人或獲授權代表以及電子強積金平台的系統營運者就以下目的使用、持有、處理及披露：(i) 執行由或根據《強制性公積金計劃條例》授予或施加的職能、(ii)向成員或參與僱主提供強制性公積金服務，包括處理、掌管、管理及分析供款、累算權益及投資組合（視乎情況而定），以及與成員 / 參與僱主 / 成員的個人代表溝通、(iii) 改善受託人及新鴻基地產發展有限公司（即主要僱主）提供的強制性公積金服務、(iv) 遵守適用的法律、規則及規例、根據法律或具司法管轄權的法院的命令所作出的任何要求，包括作出必要的披露、(v) 尋求法律、會計、稅項或其他專業意見、(vi) 出於業務盡職審查目的，向受託人的權益或業務的實際或潛在承讓人或受讓人或受託人的實際或潛在服務提供機構、代理人或獲授權代表提供所需資料，及(vii) 出於履行上述職能的任何其他目的。在不損害前述規定的情況下，可能向

其披露個人資料的各方（可能身處香港境內或境外）包括：(a) 受託人的服務提供機構、代理人、獲授權代表及顧問、(b) 政府 / 監管機構、防止罪行組織、執法機構、具司法管轄權的法院或其他主管當局，以及 (c) 為上述目的所需的其他人士。#

#The personal information the Member provides to the Trustee or the system operator of an electronic MPF system is on a voluntary basis. However, failure to supply personal information may result in the Trustee or the system operator of an electronic MPF system being unable to process this application or carry on retirement scheme business in relation to your membership.

#成員向受託人或電子強積金平台的系統營運者提供的個人資料均屬自願，但成員若未能提供個人資料，或會導致受託人或電子強積金平台的系統營運者無法處理此項申請或運作有關閣下的退休金業務。

The Member has the right to obtain access to and to request correction of any personal information concerning himself / herself held by the Trustee. Request for such access can be made in writing and addressed to the Trustee at: 14/F Standard Chartered Bank Building, 4-4A Des Voeux Road Central, Hong Kong (the Trustee may relay any request received to the eMPF for its handling).

成員有權翻查及要求更正任何由受託人持有有關他 / 她的個人資料。有關要求可以書面向受託人提出，地址為香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈14樓（受託人可將收到的任何要求轉發給積金易處理）。